

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección: 1750  
TELEFONOS Redcón y Admón: 2025

Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LVII.—Número 17.550

Martes 7 de Mayo de 1957

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Bauvin (Francia) venció en la etapa de hoy

Esta finalizó con cuatro vueltas, 16 Kms., al circuito de Montjuich

Nencini, Boni y Adriaensen rodaron largo tiempo en solitario, pero fueron alcanzados

A las 13,30 horas se ha dado la salida oficial, en Tortosa, a los 63 corredores que continúan en la Vuelta Ciclista a España, para cubrir la undécima etapa, entre Tortosa y Barcelona, con un recorrido de 199 kilómetros.

Por Hospitalet, a 57 kilómetros de la salida y a 142 de la meta, han pasado los ciclistas formando todos un solo grupo. Quince kilómetros más adelante, a la altura de Cambrils, siguen en un compacto pelotón, aunque se han puesto al frente del mismo Nencini, Benedetti y Boni, de Italia.

Al pasar por Tarragona, a 92 kilómetros de la salida, van en primera posición los italianos Nencini y Boni, junto al belga Adriaensen, marchando a una gran velocidad. A un minuto y 35 segundos pasó un pelotón formado por 32 corredores, a cuyo frente figuraban Barutia, Galdeano y Ferraz, del equipo español.

Trece kilómetros más adelante, cuando llevan recorridos 105 y faltan 94 para la meta, los tres corredores anteriormente citados, que figuran en primera posición, llevan de ventaja un minuto y cuarenta segundos. En el grupo que les sigue iba el actual líder, Jesús Loroño. Cinco minutos más tarde pasó un tercer pelotón, con un número reducido de participantes.

Cuando faltan 51 kilómetros para la meta, a su paso por Sitges, recorridos ya 148 kilómetros, Nencini, Boni y Adriaensen llevan tres minutos de ventaja, marchando detrás un pelotón, al mando del cual figuran Iñurri, Company y Ferraz. Dos minutos más tarde va el resto de los ciclistas.

Por Castelldefels, la diferencia que llevan los escapados queda reducida a un minuto y veinte segundos. Cuando faltan 16 kilómetros para la meta, se va reduciendo aún más la ventaja de los tres fugados, y el grupo que figura detrás va mandado por Masip, Barutia y Company.

Ocho kilómetros después, o sea, cuando faltan otros ocho para la meta, Nencini, Boni y Adriaensen, son absorbidos por el pelotón que les persigue. A cuatro kilómetros, Galdeano manda el pelotón de ciclistas.

A la entrada en Barcelona son recibidos por un enorme gentío. Los corredores tienen que dar cuatro vueltas

## La «Air France» editará un libro sobre España

Sus enviados en Canarias han encontrado un mundo de contrastes

Las Palmas de Gran Canaria, 7.—Los corresponsales del "New York Herald", en Europa, Arthur y Evelyn R. Paton, que residen en París, han venido a Las Palmas para realizar, con destino a la "Air France", trabajos destinados a un libro que quiere editar dicha compañía aérea sobre España. Han manifestado que en sus primeras observaciones han encontrado un mundo de contrastes. Cifra.

## Mac Millan, en Bonn

En visita oficial, de tres días, a la República Federal de Alemania

Bonn, 7.—El primer ministro británico, Harold Mac Millan, ha llegado al aeropuerto de Wahn, cerca de esta ciudad, a las 12,01 (hora española), para comenzar su visita oficial de tres días a la República Federal de Alemania. Acompañan a Mac Millan en esta visita el secretario permanente del ministerio de Defensa, sir Richard Powell, y varios secretarios y personal administrativo.

En el aeropuerto se encontraban, para dar la bienvenida al "premier" inglés, el canciller Konrad Adenauer; el vicecanciller, Franz Blücher; el ministro de Economía, Ludwig Erhard; el ministro de Defensa, Franz Josef Strauss, y otros altos funcionarios de Bonn.

El "Boletín Oficial" del Gobierno de Bonn publica hoy un largo artículo, dedicado a glorificar la visita del "premier", indicando que Adenauer espera utilizar las conversaciones con el dirigente inglés para resolver las recientes dificultades que han surgido entre los dos países.

La política de Mac Millan—dice el "Boletín"—encuentra gran comprensión entre el pueblo alemán y, especialmente en el canciller Adenauer, quien a menudo ha expresado la necesidad de esta política en elocuentes palabras.

## En plazo de seis meses la organización sindical redactará los proyectos técnicos para incremento y mejora de nuestra cabaña

Solís Ruiz presidió el pleno de la Asamblea de Hermandades de Labradores

Se aprobaron las ponencias sobre productividad, elevación del nivel de vida rural y fomento ganadero

Madrid, 7.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha presidido esta mañana la sesión del pleno de la VI Asamblea de Hermandades de Labradores para el estudio de las ponencias que han sido presentadas por las comisiones correspondientes.

La primera de ellas, sobre productividad en el campo, fué aprobada. Se recomendó en estas conclusiones un detenido estudio sobre la calidad de las tierras actualmente en cultivo, la posibilidad de adaptación a cada terreno y clima de las distintas variedades vegetales apropiadas, organización de cultivos en las direcciones que exige nuestro consumo y nuestra exportación; concentración parcelaria a ultranza donde convenga, favorecer la formación de empresas agrícolas y lucha contra la erosión. En otra de las conclusiones se dice que es preciso completar con disposiciones que favorezcan la formación de unidades de explotación que garanticen su permanencia, especialmente las de tipo familiar.

Para que la productividad sea elevada, las explotaciones han de constituir explotaciones agro-económicas apropiadas, debidamente equipadas y técnicamente dirigidas. Para que el agricultor disponga de capital para dotar a las explotaciones de los medios más modernos y mejor adaptados a sus condiciones, se aboga por una ampliación de los auxilios del Instituto Nacional de Colonización y de otros organismos y las aportaciones del Servicio Nacional del Crédito Agrícola.

La política de capitalización del campo debe adoptar y aplicar las distintas formas de crédito y financiación teniendo siempre participación activa en su desarrollo las entidades sindicales agrarias. La industrialización necesaria debe realizarse a través de las Hermandades, grupos sindicales de Colonización y Cooperativas del Campo.

La ponencia relativa a la industrialización pasó a nuevo estudio de la Comisión después de un prolongado debate, en el que se acordaron nuevas modificaciones.

ELEVACION DEL NIVEL DE VIDA RURAL. Los puntos más importantes de la elevación del nivel de vida en el campo son que se considere necesaria y urgente la intensificación de todas las medidas encaminadas a la elevación del nivel de vida en el campo, ya que mientras el desnivel existente entre la ciudad y el campo no se corrija, los trabajadores del campo seguirán viviendo en situación social de permanente injusticia; que se cree un órgano planificador de toda la política económica nacional, que, con funciones de estudio y de coordinación, eviten la dispersión de medios y fines que, interpretándose en su ejecución, se resten eficacia; que el obrero participe en el nivel de vida de la empresa y se equipare al obrero agrícola al obrero industrial; que la enseñanza debe dirigirse más a la formación del hombre que a la simple adquisición de conocimientos.

Se considera necesario que el Estado, la provincia y los Ayuntamientos pongan los medios y recursos necesarios para elevar el nivel cultural de la población rural y cuando menos, que llegue a equiparar este nivel cultural al de las poblaciones industriales y núcleos urbanos. En esta ponencia se han redactado varias conclusiones encaminadas a fomentar la enseñanza en los medios rurales.

GANADERIA. Se registraron, en la discusión de la misma, numerosas intervenciones para exponer diversos puntos de vista y se pasó al estudio de la ponencia sobre Ganadería cuyas conclusiones son entre otras, que se formule un plan nacional de incremento y mejora de la cabaña y que se encomiende esta función a la Organización Sindical Agraria a la que debe señalarse un plazo de seis meses para la redacción de los proyectos técnicos; recabar del Ministerio de Agricultura las medidas de urgencia que requiere la situación actual como su fijación de precios mínimos remunerados garantizados por el Gobierno; que el Servicio Nacional del Trigo facilite a los ganaderos los pienso necesarios mediante las importaciones que considere precisas; que cese la importación de carnes y grasas animales por considerarse que van en detrimento de la producción ganadera nacional; aplicación de la ley de Crédito agrícola ampliándola a la ganadería; inmediata integración en la Or-

## La Organización de Estados Americanos expresa su satisfacción a Honduras y Nicaragua

Por el acuerdo de «Alto el fuego»

Washington, 7.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha expresado su satisfacción a los Gobiernos de Honduras y Nicaragua por su mutuo acuerdo de «alto el fuego».

La resolución dice que «el acuerdo de cesar en la lucha muestra una vez más la buena voluntad de ambas partes por llegar a una pacífica y definitiva solución de las presentes diferencias». El Consejo decidió también expresar su satisfacción a la misión pacificadora presidida por el embajador panameño Ricardo Arias, que ha negociado los acuerdos.

## Estudiantes «piratas» de Sydney «capturan» un portaaviones norteamericano

Sydney (Australia), 7.—Diez estudiantes de la Universidad de Sydney "han capturado", al estilo de los piratas, el portaaviones de los Estados Unidos "Bennington", al amanecer de hoy, dejando a los oficiales de la Marina norteamericana más confundidos que divertidos.

Enarbolando una bandera con la calavera, los estudiantes subieron al buque mientras la tripulación dormía. Llegaron hasta el puente de mando sin que nadie se interpusiera en su camino y allí hicieron sonar la sirena de alarma.

Todos los oficiales y marineros se lanzaron apresuradamente de sus lechos y corrieron hacia sus puestos de combate. Al parecer, el ventinela que debía estar en la escalera del barco no se encontraba en su puesto en el momento de entrar los estudiantes.

El periódico "Mirror" dice que los "piratas" consiguieron ocupar los puestos de mando del buque antes de que fueran expulsados.

Los marineros norteamericanos—agrega el diario—aceptaron la broma con buen humor, pero algo avergonzados de que pudiera haber ocurrido tal cosa.—Efe.

## LA BOLSA

Escaso negocio en Madrid

Madrid, 7.—Se esperaba hoy que la Bolsa estuviese animada de negocio pero la realidad es que se ha operado muy poco por ausencia de órdenes, lo que se ha traducido en abundancia de repetición de órdenes y algunas oscilaciones en su mayoría de escasa cuantía. En baja destacaron Aguilas, con 20 enteros; Española de Píleos, con 15; Camisa, con ocho; Explosivos, con seis; Guindos, con cinco, y Resinera, con cuatro. En alza, minas del Rif, que mejora siete puntos y Reunidas de Zaragoza, 5; la Telefónica ha descontado el dividendo de 23,4, seis pesetas bajando, el cambio solamente dos duros por lo que recupera el resto.

En Barcelona. Barcelona, 7.—Negocio normal aunque con pocas operaciones, teniendo en cuenta ser primer día de la semana. En el corrio de acciones se mantuvieron los cambios en la mayoría de las operaciones realizadas, destacando únicamente las industrias agrícolas, que han tenido un aumento de 50 enteros sobre el cambio anterior. Los demás fluctuaron con pequeñas oscilaciones. En los demás corrios el negocio ha sido normal con diferencias escasas.

En Bilbao. Bilbao, 7.—Ha comenzado la Bolsa bilbaína sus actividades semanales con la misma pesadez que la anterior. Acusó en sus sesiones aisladas, presentándose las transacciones sin rumbo en las acciones, y sometidas únicamente a oscilaciones poco sensibles, sin determinar tendencia alguna.

Se destacan únicamente, las mejoras, de Iberduero, 1954, que han ganado seis enteros; las nuevas, sin liberar, 40 puntos; 20, Minas del Rif, y doce duros y medio la Basconia, mientras que por el contrario, retroceden cinco las de Banco Bilbao, Bancaya, Banesto, Sierra Manera, Sniace, Faes, Bodegas Bilbaínas, Cervera del Norte y algún otro valor.

## La mayor central eléctrica del mundo se construirá en Inglaterra

Londres, 7.—Se ha anunciado oficialmente que se proyecta construir en Inglaterra la mayor central eléctrica del mundo, que estaría situada en la costa de Yorkshire y que costaría 40 millones de libras. La central proyectada comenzaría a funcionar a primeros del año 1960 y generaría 1.100.000 kilovatios.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## Algo que no se explica

La ciudad, como todas, tiene también sus días de calma. Más aún cuando termina una semana como la última donde tuvimos de todo. Desde las fiestas de la barriada de San José, a la romería de la Cruz en el barrio del Mercado, pasando por novillada de las caras y circo no de los baratos, a más de la fiesta de todos los trabajadores.

Y con la calma, justo es que el cronista se ponga a pensar. Y pensar cosas que a veces serían suficientes para volverle a uno loco. Porque sucede algo que el cronista no lo entiende, o que es rarísimo. Nos quejamos todos de la vida, de esta vida que está tan "malita" que muchos piensan ya que se está muriendo. Nos parece a todos que estamos ya tan lejos de aquel Agosto... de 1956, que todo son lamentaciones, si no tan hondos, si algo parecidos a las de Jeremías. Todo son peticiones, todo son disgustos, todo son lamentos, en una palabra. Que si el dinero, que si el salario, que si los precios... Y vienen los precios de los toros, del circo, de las fiestas, de los espectáculos, de lo superfluo y... todo se llena. Lleno en el coso, lleno ante la pista uno y otro día, lleno en los cines, en... todas partes donde pueden gastarse, y bien, las pesetas.

He ahí la cuestión: ¿Sí, o no? La vida ¿se nos muere? ¿o no se nos muere?

Es difícil aventurar respuestas; es difícil hacer conjeturas y mucho más meterse en estadísticas de quienes lo llenan todo, y de qué manera, y de quienes se limitan al baratísimo paseo por los alrededores. Pero lo cierto es que hay aquí un algo raro, rarísimo, y que ya no sabemos si es el síntoma de la "enfermedad" de la vida, o el augurio de su resurrección.

Sí, es difícil pronosticar, porque caben las dos cosas. Cabe pensar que ello nos trae algo así como la alborada de una vida más asequible, y cabe pensar que estamos en la hora del derroche, hasta que no quede ni gorda en el bolsillo, cuando el cáncer nos ha fijado un plazo al goce de la vida que se nos va...

El cronista no se inclina por uno u otro caso. Ya duda. Y es que ante un hecho real, tangible, de la carestía de la vida, una carestía que va "in crescendo" a tenor del aumento de salarios, hay otro hecho real, tangible y visible también, el lleno en toda clase de espectáculos por caros que se nos pongan.

¿O es que hemos llegado ya a la división de la población en dos únicos y exclusivos bandos: el de las lamentaciones y el de la diversión; el de los que pueden con todo y el de los que apenas pueden algo?

He aquí una cuestión cuya aclaración no dejaría de ser interesante.

### EXPRESION DE GRATITUD

La señora viuda e hijo de don Miguel Llorente (q. e. p. d.), agradecen a sus amigos los testimonios de condolencia recibidos, así como a cuantas personas asistieron al sepelio de sus restos.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La dama marcada» (3).  
«Entre dos mujeres» (3).

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Temperatura máxima: 15,5°.  
En la mañana de hoy  
Temperatura mínima: 1,4°.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts.  
Cada palabra más, 0,50

#### TRABAJO

MUCHACHO, sabiendo ordeñar, necesario. Vendo tordo de terrazo, Maroto, San Lorenzo.

VAQUERO. Necesito en Lastras del Pozo. Tratar en Segovia: plaza Reina Doña Juana, 1, principal, derecha.

NECESITO aprendiz modista. Plaza Colmenares, 7, 1.º.

NECESITO vaquero para ordeñar, soltero o casado. Máximo Vázquez, San Rafael.

#### VARIOS

EXPLOTACION de patente. Se concederán licencias para la explotación de la patente número 162.747, por «Una máquina de fijar tacones al calzado». Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

#### VENTAS

SE VENDEN dos baterías jazz, trombón de varas y dulzaina, seminuevos. Francisco Vicente, Cuéllar, Teléf. 134.

MOTOBICI seminueva, de 80 centímetros, lleva andados unos 1.100 kilómetros; arado, igualmente seminuevo, vende Segundo Ballesteros; Fuentesauco Fuentidueña.

PLANTAS tomate, repollo, berza, coliflor y lechuga. Gascos, 8.

CARRO varas, una o dos caballerías. Victorio Isabel. Pelayos.

MAQUINA aventadora, recién reparada, vende Ignacio Llorente, Valverde.

TRAJE comunión niña. San Francisco, 10, segundo izquierda.

MAIZ, vendo 2.000 kilos. San Valentín, 6.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 6.—Premiado con 125 pesetas, número 702. Con 12,50, los terminados en 02.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31. Tel. 1628.  
José Zorrilla, 45. Tel. 1442.

## Motores "NOVA"

El motor del agricultor, de 1 a 20 HP. Ideal para aventadora; acoplamiento directo para riegos.

Económico en gasto, peso, y precio. (Dos años de garantía) Pídalos a su proveedor

### CABRIOS, cuarterones, viguetas y vigas, vende Juan Mardomingo, Escalona.

FINCA 25 H. Término Medina del Campo. Secano. 325.000 pesetas. Velasco. Padilla, 28. Medina del Campo.

FINCA 50 H. Secano. Primera calidad. Casa y agua potable. Lindante carretera general. 700.000 pesetas. Velasco. Padilla, 28. Medina del Campo.

NEUMATICOS. Las mejores condiciones. Accesorios La Unión, teléfono 2611.

MOTO inglesa, 2 HP, 4 tiempos. Gran ocasión. Plaza Espejos, 5.

HORTELANOS, agricultores: Si necesitáis semillas, visitar almacenes Tafer, San Agustín, 18.

### GANADOS Y AVES

VENDO chota suiza de ocho días. Francisca González, Concilio de Trento, 13 (Pascual Marín).

VACA parida del tercero, dos media producción, vende Casimiro Arribas, Mozoncillo.

VENDO 50 ovejas emparejadas, partir de rop. Benigno Herranz, Armuña.

VENDO vaca suiza, abocada tercero. Eleuterio Aragón, Fuentes de Cuéllar.

VACA suiza, del tercero, vende Cecilio Herranz, Revenga.

MACHO, media vida, vende. Hilario, Valseca.

SUIZA, cumplida tercero, superior, vende Lucio Corralón, Ortigosa Monte.

PATITAS raza holandesa, Pollitas gran selección razas, Incubaciones Tafer, San Agustín, 18.

### PASTOS

PARA 350 laneros, por días o temporada, hasta 25 Julio. Servillano Sonlleve, Madrona.



# Información Local

## UN MAGNIFICO «PLAN QUINQUENAL» DE MEJORAS URBANAS PROYECTADO POR EL ALCALDE DE LA CIUDAD

Como obras de mayor envergadura figuran la plaza oriental del Acueducto, la estación de autobuses y el enlace de ésta con la del ferrocarril

Construcción de un matadero, mercado de Abastos y un estadio municipal También de una nueva calle, un auditorium y cubierta parcial del Clamores

Dos equipos de incendios-uno pesado y otro ligero-y un tercero de carácter móvil

Para ello habria que recurrir al concierto de una operación de crédito, procurando gravar al mínimo al contribuyente

En el último Pleno celebrado por el Ayuntamiento, el día 26 del pasado mes de Abril, se dió lectura—de lo que dimos cuenta en la sesión correspondiente de la sesión—a una moción de la Alcaldía-presidencia sobre una propuesta de programa de actividades a desarrollar por el Municipio en un plazo próximo de cinco años.

El proyecto, que abarcaba todos los servicios dependientes del Ayuntamiento, nos llamó poderosamente la atención, por lo que ahora hemos solicitado del alcalde de la ciudad, don Angel Sanz Aránguez, autor de la moción a que venimos haciendo referencia, una ampliación sobre la misma, por considerarlo de sumo interés para la ciudad, y consiguientemente, para nuestros lectores.

El señor Sanz Aránguez nos recibió en su despacho, atendiendo amablemente cuantas preguntas relacionadas con el asunto le formulamos, y dándonos toda clase de detalles referentes al mismo.

Solicitamos del señor alcalde que nos amplíe algunos datos sobre la noticia, ya que en el transcurso del Pleno municipal solamente se leyeron los índices de las diferentes materias o puntos que abarca el plan. El señor Sanz Aránguez nos contesta:

—En la moción a que usted hace referencia decía que, conocidas a través de un año de gestión las posibilidades económicas, y una vez superadas algunas dificultades surgidas en relación con las operaciones de crédito negociadas con ciertos organismos oficiales, y conocidas también en su mayor parte las necesidades y legítimas aspiraciones de Segovia y sus exigencias en el orden artístico y monumental, su rango en este aspecto que le hacen ser una de las principales ciudades de España para el turismo, así como su situación privilegiada para futuras empresas industriales y aun para residenciales, dada la proximidad a Madrid, creía llegado el momento de marcarnos un programa de acción para un período de tiempo de unos cinco años, que por analogía podríamos llamar "Plan quinquenal".

Le preguntamos si todas las obras incluidas en el programa serán ejecutadas, y a esto nos responde:

—Este Plan o programa no quiere decir que de una manera absoluta se vayan a realizar todas las obras en el comprendido, pues en muchas se confía en una cooperación de otras entidades u organismos superiores que, si bien se estima muy probable su apoyo, no depende de nosotros totalmente. No obstante he creído conveniente incluirlas porque se ha de procurar realizarlo, y confío en que su mayor parte se llevará a cabo.

Al pedirle al señor Sanz Aránguez que nos facilite el programa íntegro que comprende la moción, y acceder a ellos, nos aclara:

—Hay que tener en cuenta la reserva a que le he hecho mención anteriormente, así como también debe contarse con el buen juicio de los segovianos, pero quiero adelantarle sobre todo que la ambición que nos anima en punto al mejoramiento de la ciudad, no nos oculta dificultades y cargas que ello supone. Desde luego, todo el contenido de este proyecto del que voy a dar cuenta detalladamente habrá de estudiarse y discutirse, una vez ordenado, por las distintas Comisiones, atendiendo en primer lugar a las obras que sean más urgentes y realizables.

### EL PROYECTO

Nos da cuenta acto seguido de todas las obras que se incluyen en el proyecto a realizar, las cuales reproducimos seguidamente en su totalidad, y clasificadas en las correspondientes secciones:

#### URBANIZACION

Pavimentación de las calles que lo requieran, con firmes determinados, según su importancia, situación y tráfico.

Realización del nuevo Plan Especial de Urbanismo.

Instalación de un Campamento de Turismo.

Construcción del Estadio Municipal.

JARDINERIA Y ARBOLADO

Posibilidad de instalar parques infantiles.

Creación de nuevos jardines y conservación de los actuales.

Instalación de bibliotecas en los jardines, y otros medios de educación ciudadana.

Construcción de un auditorium para conciertos musicales en el paseo del Salón.

Reposición, mejora y ampliación del Pinarillo de la Cuesta de los Hoyos.

Reposición forestal de las alamedas, calles y paseos de la ciudad.

Creación de un pequeño coto forestal alrededor de la presa de Puentealta.

### ILUMINACION Y ALUMBRADO PUBLICO

Estudio de la iluminación permanente de los principales monumentos de la ciudad.

Estudio de un nuevo alumbrado general, de acuerdo con las exigencias y categorías de las vías, por sistemas modernos.

Sustitución del alumbrado antiguo y mejoramiento de todo el sistema de entretenimiento y reposición.

Señales y anuncios luminosos para el tráfico.

#### CONSTRUCCIONES

Nuevo Matadero Municipal, con instalación en el mismo de una gran cámara frigorífica.

Terminación y acondicionamiento de la casa de la calle de Escuderos, aneja al Palacio Municipal.

Terminación y acondicionamiento del edificio de la antigua Alhóndiga para alojamiento de la Escuela de Artes y Oficios, Archivo Municipal, Biblioteca y Museo.

Construcción de tres nuevos grupos escolares en la barriada de San José, El Peñascal y San Lorenzo, el primero de ellos de 24 grados.

Construcción de la estación de autobuses de línea de viajeros y otra de mercancías.

Construcción de un mercado de

### EL FUNERAL POR EL ALMA DE DOÑA ROSARIO DIVAR MARTIN, SE OFICIARA EN SAN MIGUEL

En la escuela del primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Rosario Divar Martín (q. e. p. d.), publicada en nuestro número de ayer, se omitió consignar la iglesia donde se oficiará el funeral, el cual tendrá lugar en San Miguel mañana, día 8, a las diez y media.

### DE SOCIEDAD

Enlace Kindelán Romero-Gordillo Llovet

El pasado día 4, a las doce de la mañana, se celebró en la iglesia de Santa Bárbara, de Madrid, el enlace matrimonial de la bella señorita María Gordillo Llovet, con el ingeniero de Minas, don Rafael Kindelán y Romero. El altar mayor del templo estaba adornado con profusión de flores blancas y lucía espléndida iluminación.

La novia, que vestía precioso modelo de raso blanco y se tocaba con velo tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don José Gordillo G. Pola, y el novio, con uniforme de gala del Cuerpo a que pertenece, daba el suyo, a su madre y madrina, doña Magdalena Romero y Ponce de León, marquesa de Casinas.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, su abuelo don Andrés Llovet Vergara; sus tíos don Alejandro Llovet Vergara y don José y don Mariano Llovet Ruiz; don Víctor Argüelles Landeta, don Félix Bertrán de Lis Tamarit, don Sergio Cifuentes y don Leonardo G. Ovies; y por parte del novio, su padre don Ultano Kindelán Duany; sus tíos don Alfredo y don Juan Kindelán Duany; su hermano don Juan Kindelán Romero, don Miguel Velasco Moreno, don Ramón Bela Armada y don Sebastián Santamaría.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al hotel Fénix, donde fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Los ya señores de Kindelán y Romero, a los que deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, han emprendido viaje hacia Italia, Suiza y Francia.

### REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Rubio González, hijo de Gaudencio y de Domini; Silvia Susana Puertas Alvaro, hija de Teodoro y de Susana, y Fernando Utrilla de la Hoz, hijo de Fausto y de María del Rosario.

abastos, cubierto, sobre el solar de la actual Escuela de Artes y Oficios.

Construcción de piscinas municipales, que podrían ubicarse en el estadión.

Construcción de un refugio con restaurante en la presa de Puentealta.

Reparación de las construcciones y dependencias del jardín botánico.

Cubierta del arroyo Clamores desde Sancti Spiritu hasta la altura del actual Matadero Municipal.

Construcción de cuatro edificios para otros tantos felatros municipales.

#### REFORMA URBANA

Construcción de la plaza oriental del Acueducto.

Apertura de calle de unión de la de San Francisco con la avenida Fernández Ladreda, con trazado aproximado Pintor Montalvo-Convento de las Madres Reparadoras.

Ensanche de la calle de San Agustín.

Expropiación de la casa existente entre las calles de Escultor Marinas y de los Coches, en la avenida Fernández Ladreda, para construcción de gloria que pudiera resultar adecuado emplazamiento para el monumento al escultor Marinas.

#### ABASTECIMIENTO DE AGUA Y ALCANTARILLADO

Reforma de la red primaria según el proyecto que al presente está confeccionando la Confederación Hidrográfica del Duero.

Reforma y complemento de la red, con un colector primario de alcantarillado por San Lorenzo, desde el arroyo Ciguñuela, con mira a la urbanización de la zona industrial del sector.

Construcción de evacuatorios públicos en la Canaleja y otros puntos y variación del emplazamiento de los del Azoguejo.

#### ENLACE FERROVIARIO

Posibilidad de enlazar por ferrocarril la futura estación de autobuses con la actual del ferrocarril, a base de prolongación subterránea con salida en las faldas de La Piedad, donde se proyecta el nuevo Matadero y la gran cámara frigorífica (de la Red Nacional), con un apeadero.

Estudio de la posibilidad de continuar aquel ramal del ferrocarril para su empalme en la Aparecida u Hontanar de la actual.

#### MEJORAMIENTO DE SERVICIOS: INCENDIOS

Adquisición del material necesario para completar dos equipos, uno ligero y otro pesado, con los elementos necesarios para las características de nuestra ciudad.

Mejoramiento del material, edificios e instalaciones en general existentes actualmente.

Creación de un equipo móvil, de acuerdo con la excelentísima Diputación Provincial, para atender las necesidades en su orden de la provincia.

#### LIMPIEZA

Adquisición del material necesario para mejorar el servicio.

Construcción de vertederos o depósitos de basuras para la retirada diaria de éstas.

Construcción de dos pequeños Parques de material, uno en la parte Norte y otro en la parte Sur de la ciudad, para almacén de material y utensilios de limpieza.

#### TRANSPORTES URBANOS

Revisión y mejoramiento del Servicio con incremento de viajes y acoplamiento al horario más adecuado para los usuarios, y creación de nuevas líneas en los autobuses urbanos.

Taxímetros.—Revisión del material y de tarifas de acuerdo con la capacidad del vehículo.

#### ADQUISICION Y PERMUTA DE SOLARES Y TERRENOS

Compra de los solares pendientes frente a los Jardinitos de San Roque e inmediaciones de la Tejera de Molina, para ampliación de aquellos jardines y las Estaciones de Autobuses y Mercancías, línea ferroviaria, apeadero, etc.

Adquisición de los terrenos existen-

tes entre La Piedad y el Paseo Nuevo, frente a Sancti Spiritu.

Adquisición de los terrenos comprendidos entre la carretera de Boceguillas y el límite o divisoria del término municipal con el de La Lastrilla en la zona del Ciguñuela, con miras a la urbanización de la zona industrial del sector.

Adquisición de los terrenos colindantes al Pinarillo de la Cuesta de los Hoyos, con miras a la ampliación del Parque, hasta la carretera de Madrona, hacia el S. O.

Adquisición de terrenos inmediatos al pantano de Puentealta en término de Revenga para la creación del Coto Forestal dicho anteriormente.

Adquisición de los solares correspondientes al plan de urbanismo para aplicación de la Ley del Suelo, y «zona de absorción de Madrid».

Una vez que nos hemos enterado con toda atención del proyecto, en vista de que el ambicioso programa ha de suponer, sin lugar a dudas, cuantiosos gastos, surge inevitablemente, la pregunta que ha de cerrar nuestra cordial entrevista con el señor Sanz Aránguez:

—¿Se ha pensado ya, señor alcalde, en la fórmula económica que permita el desarrollo de este amplio plan?

—Todo está previsto, desde luego, de antemano. Tengo que insistir en que este programa que acaba de conocer está pendiente de estudio en los momentos presentes, y la fórmula económica para llevarlo a cabo es, por lo tanto, parte integrante de ese estudio. No obstante, puedo aclararle que para varias de las obras, como se ha apuntado anteriormente, esperamos confiados la cooperación de otras entidades u organismos, pero en cuanto a las restantes, habrá de ser el Ayuntamiento quien directamente las tome a su cargo.

Resulta obvio decir que el Municipio no podría acometer gran parte de estas últimas obras por sus medios ordinarios, y por lo tanto, habría de recurrirse al concierto de una operación de crédito, de acuerdo, claro está, con las posibilidades económicas del Ayuntamiento en punto de amortización y, desde luego, procurando gravar al mínimo al contribuyente.

### CON UNA HORA Y 44 MINUTOS DE RETRASO LLEGO ESTA MAÑANA EL TREN ELECTRICO 3.001

El tren eléctrico número 3.001, que tiene su llegada a nuestra capital a las 10,40 horas, ha entrado en la estación segoviana a las 12,24, es decir, con una hora y cuarenta y cuatro minutos de retraso. Este retraso ha sido originado por el descarrilamiento del mercancías número 6.056, ocurrido esta mañana, sobre las ocho, entre las estaciones de Collado Mediano y Mataespasa, en la provincia de Madrid.

Según nuestras noticias, por causas que no son aún conocidas, descarrilaron once vagones del tren mencionado, que había salido de Segovia a las seis de la madrugada, en dirección a Madrid. Como consecuencia del descarrilamiento, ha resultado herido de pronóstico reservado el mozo de tren Víctorio Ayllón Saonir, de Villalba.

Dado el número de vagones descarrilados, los trabajos para dejar libre la vía se prolongarán bastante, por lo que los servicios de viajeros, aunque siguen realizándose con normalidad, han de efectuarse con transbordo en Mataespasa, ya que el accidente ha ocurrido próximo a esta localidad.

Los viajeros del tren correo Santander-Madrid hubieron de haber transbordo, y asimismo los del eléctrico que llegó a Segovia a las 12,24, y a partir de éste, también lo efectúan los de todos los trenes que pasan por esta línea.

El Taf se ha desviado por la línea de Avila.

## CINE CERVANTES

Miércoles: 7,30 y 11 noche  
Fantástica reposición  
Susan Hayward-Charlton Heston  
«LA DAMA MARCADA»  
Biografía del séptimo presidente de Estados Unidos  
Jueves: Gran estreno  
«ENTRE DOS MUJERES»  
Jean Simmons-Victor Mature



# Notas de la Región

**Zamora: 58 ovejas devoradas por los lobos**  
**Valladolid: Conferencia de el «Misionero de la felicidad»**  
**Palencia: Una fábrica de celulosa y papel en Dueñas**

## SANTANDER

El próximo día 13 del corriente mes, dará comienzo la Gran Quinceña Comercial, que está considerada como el acontecimiento más importante del año en la vida del comercio santanderino. Serán engalanadas las calles de la ciudad con pancartas y banderolas, la Prensa destinará páginas para comentar el suceso y las emisoras radiarán anunciando todo lo relacionado con el acontecimiento. Se espera una enorme concurrencia de los pueblos de la provincia e incluso desde aviones serán lanzados millones de octavillas de propaganda.

Se ha organizado también un concurso de escaparates, con premios de 5.000, 2.500 y 1.000 pesetas.

## LEON

Se ha celebrado la fiesta en honor de San Isidoro, arzobispo de Sevilla, cuyos restos reposan en la basílica leonesa, encerrados en un arca de plata que sirve de pedestal al altar mayor.

Esta fiesta viene celebrándose todos los años desde 1063 en que fueron traídos a León los restos mortales del santo arzobispo.

A las once de la mañana salió del Ayuntamiento, en vistosa comitiva, la Corporación municipal bajo mazas y los miembros de la Real Cofradía de San Isidoro, en la que figuran doctores y licenciados. Se dirigió a la basílica, donde era esperada por el Cabildo. Fueron saludados en el atrio por dos capellanes y una vez en el interior del templo, se organizó una procesión por el claustro. Al llegar a la mitad del mismo se hizo estación y el síndico del Ayuntamiento hizo la tradicional ofrenda que el Cabildo recibe en concepto de foro. Después se dijo una misa, que fue oficiada por el prior, y el sermón estuvo a cargo del canónigo magistral de la Catedral.

Al final, la comitiva regresó al Ayuntamiento, despidiéndose el Cabildo con tres inclinaciones de cabeza, lo que ha dado motivo para que el pueblo la denomine «La fiesta de las cabezadas».

## SALAMANCA

En la Facultad de Filosofía y Letras tendrá lugar un curso sobre Literatura rusa, que correrá a cargo del doctor don Ruriq de Kotzebue, que se ocupará del estudio de las principales figuras de la literatura de aquel país.

## ZAMORA

Se realizan grandes preparativos para rodear la romería del Cristo de Morales de la mayor brillantez. Habrá misas en la ermita desde las primeras horas de la mañana y a las once se celebrará la solemne.

El pueblo de Sobradillo de Palomares, del partido de Bermillo de Sayago, amaneció el lunes encontrándose con la triste sorpresa de un atroz destrozo causado por los lobos entre sus ovejas.

Durante la noche, aún no se conocen detalles, 58 ovejas pertenecientes a diferentes vecinos de la localidad, que estaban recogidas en el redil de la comunidad, han sido devoradas por lobos. No se sabe qué pasó para que los perros no avisasen y no pudieran impedir el enorme desmán, o si es que el número de lobos ha sido tan elevado que los perros han sucumbido también ante el ataque.

El caso es más impresionante porque aun a pesar del frío de estos días, parece más propio del corazón del invierno el ataque de los lobos hambrientos, que no en la primavera, corriendo ya el mes de Mayo.

## El general Alamán, en Londres

Londres, 6.—El general don Emilio Alamán, segundo jefe del Estado Mayor del Ejército español, ha llegado en avión a Londres para realizar una visita especial, invitado por el Ministerio de la Guerra inglés.

Durante su estancia que durará cinco días, conversará con el subsecretario de la Guerra, Julien Amery, y el jefe del Estado Mayor Imperial, mariscal sir Gerald Templer; visitará la Real Academia Militar de Sandhurst y otros centros de operación militar.

En el aeropuerto de Londres el general español declaró que espera que este viaje sea el comienzo de un buen entendimiento y de mejores relaciones entre los Ejércitos de los dos países.

El general Alamán almorzó en el Ministerio de la Guerra con el general C. R. Price, director de Información Militar. Por la noche fue el invitado del teniente general sir William Olivier, segundo jefe del Estado Mayor Imperial.—Efe.

## VALLADOLID

El Padre Irala, S. J., conocido por el «Misionero de la felicidad», ha pronunciado en el salón de cine de las Congregaciones Marianas una interesantísima conferencia sobre el tema «Salud y felicidad por el control de las emociones».

Explicó el Padre Irala la influencia de las emociones en la fisiología y en las enfermedades, haciendo notar que hay que distinguir entre causa y ocasión de las mismas. Las emociones repercuten en los distintos órganos del cuerpo, provocando trastornos funcionales, que pueden llegar a originar verdaderas enfermedades. Citó numerosos casos que confirmaban sus apreciaciones, salpicando su charla de interesantes anécdotas recogidas en diversos lugares del mundo. Explicó profundamente el influjo de las emociones sobre la producción de hormonas por la hipófisis confirmando, sus palabras con autorizadas apreciaciones recogidas por el directamen- to de muchos médicos y psiquiatras.

Como consecuencia práctica que puede arreglar en muchos casos problemas de enfermedades, a veces inveteradas, y en otros muchos problemas sociales, matrimoniales, de amistad, etc., lo cual confirmó con numerosas experiencias personales vividas en Río de Janeiro, La Habana, Formosa, Nueva York y otros lugares, el conferenciante dio unos consejos interesantes y eficaces sobre el dominio de la expresión externa del rostro y de los pensamientos, que es preciso transformar en alegres.

El público salió complacido de la conferencia, al final de la cual se plantearon al P. Irala muchas consultas personales en la intimidad; consultas a la que el conferenciante dio cumplida satisfacción.

La Diputación Provincial, siguiendo la costumbre de años anteriores ha convocado un concurso para difundir los valores de la provincia en los aspectos histórico-artístico, agrícola-ganadero e incremento industrial, circunscrito a la prensa y emisoras de la demarcación. Cada tema tiene premio de 1.000 pesetas.

## PALENCIA

Con el propósito de visitar el estado de las obras de construcción y montaje de maquinaria de la gran fábrica de celulosa y papel que se levanta en el término de Dueñas, llegaron el jueves de la semana pasada a España los ingenieros alemanes señores L. Niethammer, director de la fábrica de celulosa de paja de Rheimsche Strohzellstoff, y Richard Bickelhaupt, director de la fábrica de celulosa noble de Ekigen (Donau).

Las instalaciones, cual han sido diseñadas por la Rheinische Strohzellstoff, A. G. de Rheindurkheim-Rhein, de Alemania, se encuentran muy adelantadas, y todo permite abrigar la esperanza de que la fábrica de Dueñas llegue a su pleno y normal funcionamiento a primeros del año próximo. Antes, quizá en el otoño venidero, esté totalmente resuelta la fabricación de papeles de alta calidad.

Con las nuevas innovaciones introducidas por los colaboradores técnicos alemanes, es seguro que la fábrica de Dueñas supere la cifra de treinta mil toneladas de celulosa y papeles en su producción total anual. Los visitantes expresaron su satisfacción por el ritmo que llevan las obras.

Se ha firmado en la presidencia de la Diputación Provincial la escritura de venta del edificio «Beneficencia Provincial», sito en la plaza de Don Abilio Calderón, en la cantidad de 5.202.402,00 pesetas.

Intervinieron por parte de la Diputación, como vendedora, el presidente de la Corporación, y por parte de la entidad compradora, el gerente de la Sociedad Constructora Inmobiliaria Palentina, S. A.

Según la resolución ministerial autorizando la venta, el precio señalado ha de ser destinado, inexcusablemente, a completar los servicios provinciales, especialmente sanitarios-psiquiátricos.

## El Cardenal Wyszynski, a ROMA

Berlín 6.—Noticias precedentes de Varsovia dan cuenta de que el cardenal Wyszynski, primado de Polonia, saldrá esta noche con destino a Roma, para visitar al Papa Pío XII, después de tres años de confinamiento a que fue sometido por los comunistas.

El cardenal será acompañado por el obispo de Kłofezc Orłog y otros eclesiásticos.

En los medios vaticanos se informa que el cardenal polaco visitó al Padre Santo hace seis años, pero desde que Wyszynski fue elevado a cardenal en 1953, no ha podido abandonar su país.—Efe.

## Inglaterra vende sus secretos sobre aviones

Londres, 6.—El periódico «Daily Express», que pertenece a lord Beaverbrook, dice hoy que Inglaterra está poniendo a la venta sus secretos sobre aviones, después de la decisión gubernamental de reemplazar los aviones de combate y de bombardeo, pilotados por hombres, por proyectiles teledirigidos.

El periódico agrega que «las estrechamente guardadas puertas de Boscombe Down», establecimiento experimental del ministerio de Abastecimientos, cerca de Salisbury, serán abiertas a un equipo de técnicos alemanes».

Los hombres del Ministerio de Defensa alemán y miembros de industrias privadas tratarán de la compra de los sectores sobre investigaciones británicas en relación con los vuelos supersónicos.—Efe.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### SUBASTA

El día 28 de los corrientes, a las doce horas tendrá lugar en la Casa Consistorial, el acto de segunda subasta, por haber quedado desierta la primera, para contratar la ejecución de las obras de construcción de dos felatos para recaudación de arbitrios municipales en carreteras de Segovia a San Rafael y de Segovia a La Granja, de esta ciudad, bajo las propias condiciones que rigieron para la primera.

El plazo para la presentación de proposiciones terminará el día 27 del actual mes de Mayo, a las trece horas. El tipo de licitación, fianza provisional y definitiva, modelo de proposición y demás condiciones que han de regir en esta segunda subasta y que figuran en los pliegos correspondientes, obrantes en el Negociado 3.º de esta Secretaría municipal, aparecen publicados en extracto en el anuncio de primera subasta, publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia, número 33, de fecha 18 de Marzo último.

Segovia, 6 de Mayo de 1957.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

## SONRIA, POR FAVOR

### UNA GANGA

—Sabe usted guisar, Eufrasia. Plancha, borda, lo hace todo y no quiere ganar más que tres duros al mes; pero ¿por qué se marchó de donde estaba?

—Verá usted, señorita. No querían creer que una servidora es Isabel la Católica.

PERFUMERIA VELASCO le ofrece un día al mes TODO GRATIS



...está en las 18 clases y los mil ricos sabores del

El aristócrata de los surtidos. La pura delicia de repostería que a todos gusta y a todos apetece.

Medias latas, cuartos y cajitas de 500 grs.



## SEPA Vd. perder el tiempo

### ¿POR QUE LA LUNA PARECE SEGUIRNOS?

La luna, lo mismo que los otros cuerpos celestes, está tan lejos del nuestro que, cuando uno camina no se nota ningún cambio en su posición con relación a nosotros. Cuando más cerca de nosotros está alguna cosa, tanto más se nota su cambio de posición cuando uno se mueve.

Se puede dar una idea exacta examinando los objetos que se ven al andar en tren. Los postes telegráficos parecen precipitarse en sentido contrario; los campos parecen que corren menos ligeros; un árbol, en el horizonte, queda mucho más tiempo en el campo de nuestra observación que un objeto que pasa más cerca. En cuanto al sol y la luna, están tan lejos de nosotros que no se observa cambio alguno por más considerable que sea nuestro movimiento, siempre que nos movamos en línea recta. Después de cierto tiempo, como todos los otros objetos han desaparecido, parece que el sol o la luna se hubieran movido junto con nosotros.

### EQUIVOCACION PELIGROSA

Dos amigos se enamoran de una misma joven, bellísima. Tomaron informes, y al decirles que es viuda, deciden que se declare a ella aquel que designe la suerte. Esta favorece a Carlos, que queda en firme con su amigo en que si es rechazado, le llamará por teléfono para que él pruebe, a su vez, fortuna.

Suena el teléfono al siguiente día:

—¿Quién llama?

—Soy el médico de la Casa de Socorro.

—¿Qué desea?

—Le llamo de parte de su amigo Carlos, a quien estoy atendiendo aquí. Me ha encargado que le llame y le repita estas palabras: «la señora no es viuda».

### ¿Y QUE MAS?

Una pareja de recién casados en viaje de novios entra en un café y se sienta a una mesa.

El camarero se aproxima, aguarda discretamente, tose; pero la pareja, embebida en su diálogo amoroso, ni se entera. El dice:

—Me comería esa naricilla tan graciosa.

El camarero, hábilmente, aprovecha la oportunidad y dice:

—Y de beber, ¿qué sirvo al señor?

### VIAJES DE LAS ARAÑAS

Millones de arañas son transportadas por el viento con su hilo de seda: Un hilo de un metro de largo puede soportar el peso de una araña de medio miligramo. En los primeros días de la primavera, durante algunas horas y con viento favorable, viajan a través del aire una cantidad fantástica de arañas jóvenes, que salen de sus nidos para comenzar, en remotas tierras sus trabajos y cacerías.

En esta impulsión del viento la araña no tiene un papel exclusivamente pasivo, sino que acelera su marcha cuando quiere, y suspende su vuelo cuando le parece oportuno, ni más ni menos que el piloto de un aeroplano. No tiene más que aumentar la largura del hilo de que cuelga cuando quiere subir, cortarlo cuando quiere bajar y recogerlo totalmente cuando quiere aterrizar.

### SOSPECHA

El señor, que siente algunas molestias, va al médico, que le reconoce detenidamente y dice:

—No es nada importante.

—Debo hacer algo, doctor?

—Pues... sí. Lo mejor es que no fume usted, que no beba nada de alcohol y que no salga por las noches.

—Oiga, doctor, ¿ha venido por aquí mi señora?

## HOSPITAL MILITAR DE SEGOVIA

### ANUNCIO

Se precisa un cocinero, un pinche y dos enfermeros, para los servicios dependientes de este Hospital Militar, instalados en el Campamento de I. P. S., de Robledo (La Granja), durante los meses de Junio, Julio y Agosto próximos.

Para informes, en los Servicios de Intendencia Militar (Administración Hospital.)

Segovia 4 de Mayo de 1957.

**EL BAZAR «LA CONCEPCION» OFRECE A USTED EL 10 POR 100 DE REBAJA EN DEVOCIONARIOS, ROSARIOS, CRUCES, IMAGENES, MEDALLAS para PRIMERA COMUNION**

**GRAN BAZAR «LA CONCEPCION»**

Plaza de Franco, 12

ULTRALAS



## ¡Más premios!

La gaseosa que prefieren todos



presenta otra relación quincenal de clientes afortunados en los famosos sorteos premiados con billetes del Banco de España

### 1º premio 1.500 PESETAS

para D. Marcelino Delgado, de Segovia

y nueve terminaciones de 100 pesetas a:

Don Isidoro Esteban San Frutos, Segovia.  
 Don Paulino Francisco Quintana, Sepúlveda.  
 Don Mariano García García, Las Navillas.  
 Señorita Carmen Virseda, Segovia.  
 Señorita Laura de la Torre, Aldea Real.  
 Señorita Marcelina Gadia, Riaguas San Bartolomé.  
 Señorita Julia Matesanz, Segovia.  
 Don Aurelio Hernández (El Racimo de Oro), Segovia.  
 Don Virgilio Cristóbal, Segovia.

**CANJEE BOLSITAS - CUBRE - TAPON POR BOLETOS NUMERADOS PARA EL PROXIMO SORTEO QUE TENDRA LUGAR EL DIA**

**15 de mayo**

Escuche los lunes a las 10,45 de la noche en Radio Segovia, nuestro gran programa

**TEATRO DEL AIRE**

**Y recuerde que**



**es única!!**

**NACIONAL POR SU CALIDAD**

ULTRALAS



## DEPENDIENTES QUE HABLAN 59 IDIOMAS

# LA FERIA DE NUEVA YORK ESTA ABIERTA:

## TRES MIL VENDEDORES ESPERAN A 130.000 COMPRADORES Y A 500.000 VISITANTES DE TODOS LOS PAISES DEL MUNDO

Washington.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario.)  
La Gran Feria de Nueva York está abierta. Y lo estará aún algunos días más. Los comerciantes y hombres de negocios están utilizando esta vieja técnica para vender toda clase de artículos ultramodernos, aparatos de origen nuclear inclusive. Emplean los mismos medios que nuestros comerciantes de Medina en la Edad Media o los de Leipzig desde el siglo XV.

Los americanos eran reacios a este estilo de ventas. Y, sin embargo, ahora se han dado de lleno a esta vieja modalidad mercantil; han visto de cerca las grandes ventajas, y cada año organizan exposiciones monstruosas, de las cuales posiblemente la mayor es la actual, que se encuentra en el Círculo de Columbia, en un gran coliseo de cuatro inmensos pisos.

«Un buen comerciante—dice uno de los expositores de la feria—puede hacer de ocho a diez llamadas al día por teléfono a distintas partes, con un coste de unos 17 dólares, por término medio. Y ese mismo puede tener de 50 a 60 contactos en la feria, sin ese gasto tan extraordinario. En catorce días que durará la feria, trataremos con más personas que en seis meses desde la tienda.»

Los americanos, a pesar de la inmensa cantidad global de su exportación, se habían cuidado muy poco de ésta: atendían más bien al comercio interior, y mientras que los demás países gastaban cantidades ingentes en ferias de esta clase, ellos apenas se cuidaban de invertir sumas de dinero en semejante propaganda: Alemania e Inglaterra, por ejemplo, dedican a la propaganda en ferias el 20 por 100 de su producción, y los Estados Unidos nunca habían empleado más que el 1 por 100.

### LAS FERIAS AUMENTAN

Desde la segunda guerra mundial, esas exhibiciones son cada día más numerosas. En 1930 se celebraron unas 900 exposiciones de esta clase; en 1950, pasaron las mismas de dos mil setecientas, con un coste total de tres mil millones de dólares.

Los americanos irán, cosa que nunca hicieron en semejante proporción, a las ferias de Milán, París, Viena, Barcelona, Basilea y otras muchas más de toda Europa, presentando toda clase de artículos, desde productos del campo de sus inmensas plantaciones, hasta reactores atómicos, aplicables a industrias de paz.

La Feria de Nueva York es una organización monstruo de más tres mil casas que exponen, y en ella se esperan a los comerciantes de 59 países diversos: los empleados de la feria hablan toda clase de lenguas, desde el checo hasta el cambogiano; quieren así poder atender cumplidamente a las 130.000 personas que se cree vienen con la idea de comprar y a los 500.000 visitantes que van con la esperanza de orientarse en sus propios negocios y compras.

Aquí se puede ver y palpar de todo: inmensas cascadas de sedas de China o del Cáucaso, dátiles de Túnez, naranjas de Valencia, limones españoles, whisky de Escocia, chicles de Irlanda, automóviles de Italia y de Alemania, de Francia e Inglaterra, vidrieras artísticas francesas, etcétera, con los representantes al lado, y el libro de compras abierto para los encargados. Hay casas, como la de Snitow, el que preside la exposición, que ha gastado 500.000 dólares en las instalaciones, y espera obtener mil millones de dólares de ventas.

### CONTRIBUCION ESTATAL...

El Estado federal de ordinario se había mantenido al margen de estas exhibiciones, pero en esta ocasión el Presidente ha visto en la feria un medio de contrarrestar la expansión comunista y ha pedido al Congreso contribuya con aportaciones oficiales a la exposición.

Por su parte, Rusia está haciendo lo mismo: en la feria de Bruselas ha gastado Moscú, en la instalación de su pabellón, cincuenta millones de dólares, mientras que los Estados Unidos sólo tienen en proyecto invertir en su «stand» unos quince millones.

Los industriales se están entusiasmando cada vez más, y uno de ellos, al salir de la feria, ha dicho: «El patriotismo y la propaganda son muy importantes, pero en este caso, la segunda merece todo género de atenciones: es una propaganda que deja al final un balance de beneficios muy favorable.»

Con esta convicción se explica el entusiasmo que los americanos tienen por su feria: conquistarán nuevos mercados, batirán a los rusos y sacarán amplias ganancias de la operación.

UBALDO DE LEÓN

## El ministro de Trabajo, en ALMANSA

### Recibió a los directivos de las Cooperativas industriales de la población

Almansa (Albacete), 6.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, llegó a esta ciudad y fue recibido por el alcalde de la población, autoridades, jerarquías y vecindario, que le hicieron objeto de un cariñoso recibimiento.

Con el ministro llegaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el jefe nacional del Sindicato de la Piel, los delegados provinciales de Sindicatos y de Trabajo y otras autoridades y jerarquías nacionales y provinciales. El señor Sanz Orrio se trasladó a la iglesia arciprestal, en la que con sus acompañantes oró ante la Virgen de Belén, Patrona de la ciudad.

En el Ayuntamiento el ministro fue saludado por representantes de las diversas entidades de la población y seguidamente visitó las cuatro Cooperativas industriales, tres de ellas del calzado y una de muebles, recibiendo a las respectivas juntas rectoras, con cuyos miembros cambió impresiones sobre el desenvolvimiento de las mismas, estado económico, etc.; haciéndose cargo a la vez de cuantos problemas tienen hoy planteados las referidas fabricaciones.

Estuvo más tarde en la Casa Comarcal Sindical, donde el delegado provincial de Sindicatos le puso al corriente de cuanto afecta al movimiento sindical en relación con el ministerio de Trabajo.

El señor Sanz Orrio, después de almorzar con las autoridades, jerarquías y miembros de las juntas rectoras de las mencionadas Cooperativas en el salón de actos del Ayuntamiento marchó hacia Albacete, en cuya capital esta tarde asistirá a algunos actos.—Cifra.

### EL CAPITAN GENERAL DE LA VII REGION EN VISITA OFICIAL A LEON

León, 6.—Procedente de Valladolid llegó el capitán general de la séptima región militar, teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, para realizar su primera visita oficial a León.

En el Gobierno Militar le esperaban todas las autoridades. Una compañía de Infantería con bandera y banda de música rindió honores.

El capitán general visitó después los cuarteles de esta guarnición, y por la tarde el campamento de instrucción de Ferrol, donde están concentrados los reclutas incorporados últimamente. Mañana visitará el cuartel de Artillería de Astorga y el campamento de instrucción a dicha ciudad.

## Choca un autobús contra un poste y resultan heridas 25 personas

Oviedo, 6.—A causa de fallar la dirección de un autobús de la línea de Colloto, que iba lleno de viajeros, chocó contra un poste del tendido eléctrico y luego dio una vuelta de campana.

Resultaron heridos graves: Amalio Díaz Pintado, de 22 años; Manuel Menéndez Rodríguez de 20; José Arbez Huergo, de 61, y otros veintinueve con lesiones de menor importancia. Todos fueron ingresados en un sanatorio.—Cifra.

Un muerto al estrellarse un automóvil  
Las Palmas de Gran Canaria, 6.—Un coche que con una niña enferma se dirigía a la Casa de Socorro y que marchaba a gran velocidad al llegar al cruce de la calle de 29 de Abril, se montó sobre la acera y fue a estrellarse contra una casa.

Como consecuencia del fuerte golpe, murió en el acto Agustín Fuentes Márquez, de 30 años, casado, marinerío, residiendo en Santa Cruz de Tenerife, que iba en el asiento delantero. En cambio, la pequeña enferma, que viajaba en el asiento posterior, acompañada de sus padres, resultó ileso, pero los padres y el conductor, hermano del marinerío, sufrieron heridas leves.—Efe.

Matrimonio herido al volcar su moto  
Córdoba, 6.—En la carretera de Cerro Muriano volcó una moto conducida por Salvador Gómez Moya, de 38 años, que llevaba en el transportín a su esposa, Angela Vecino Coronado, de 30 años. El conductor, para evitar el choque con un camión, hizo un rápido viraje, volcando la máquina en la cuneta. Ambos ocupantes resultaron con heridas graves en la cabeza y distintas partes del cuerpo. Fueron asistidos en la Casa de Socorro.

Septulato por un desprendimiento de tierras

León, 6.—En el grupo quinto de las minas de Carrasconte, en Villablino, cuando varios obreros almorzaban en el tajo, sentados en unas maderas, sobrevino un desprendimiento de tierras, que sepultó a tres de ellos. Dos pudieron salir con vida a los diez minutos de ocurrido el accidente, pero el otro, Enrique Díez Collado, de 57 años, vecino de Villar de Santiago, resultó muerto.

Cinco heridos al volcar un turismo  
Soria, 6.—Cinco personas resultaron heridas de pronóstico reservado al volcar el automóvil en que regresaban del pueblo de Naracaballo a esta capital, en el paraje denominado «Los Vicariales». Los heridos son: Blas Gallego, Santiago Aparicio García, Francisco Ayllón, Manuel Verde Benito y José Santamaría Soria. El único que salió sin confusión alguna del accidente fue el conductor del coche, Ernesto Romero. Los heridos han sido llevados a una clínica de Soria.

## CARTAS BOCA ARRIBA EN ORIENTE MEDIO

# LA VI FLOTA NORTEAMERICANA LEVO ANCLAS CONTRA ISRAEL

### ▲ No protestaron ni Egipto ni Arabia Saudí, sino Jerusalén e incluso París

París.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario.)  
¿Contra quién iba la VI Flota americana, que levantará anclas de los puertos del Mediterráneo? ¿Contra Siria o Egipto? ¿Contra esos fantasmas de los «voluntarios internacionales» que salen siempre a relucir en ocasiones de este tipo?

«No, señores», nos dice desde Amman en la edición parisiense del «Herald Tribune», Joseph Alsop, en un despacho fechado en la capital jordana y al frente del cual aparecen entre parentesis estas palabras: sin censura.

«La VI Flota—titula en primera página—se dio a la vela directamente contra Israel.»

Jerusalén, en nombre de su Gobierno, ha negado semejante versión, calificándola, además, de incorrecta: no hay lugar para semejante versión. Por su parte, coincidiendo con este artículo, el departamento de Estado ha avisado con más insistencia que nunca que semejante movimiento sólo iba contra «el comunismo internacional».

¿A qué carta nos quedamos? Quizá el lector, cuando termine nuestra lectura, piense como nosotros: esa flota amenaza a Israel, al mismo tiempo que era un aviso para los demás.

### SE VEIA VENIR

La intervención israelí se veía venir. Dayán había estado en Europa de vacaciones, es decir, recabando, como en otras ocasiones, ayuda para su país de Francia, unida de hecho, si no de derecho y por pacto, en estrecha alianza con su país. Y la crisis interna le proporcionaba a Israel la oportunidad, desde la misma Jordania.

«Si las tropas del Irak entran en acción en Amman, Israel pasará a la ofensiva», había dicho en más de una ocasión el portavoz del Gobierno judío.

Las tropas del Irak salvaron al rey Hussein, bautizándolas con el nombre de «fieles beduinos», pero lo que podía ser un velo para los pueblos ajenos, no era de ninguna manera para los judíos. Y éstos se dispusieron a entrar en acción. Desde hacía diez días el departamento de Estado tenía prevista esta posibilidad, y fue cuestión tan sólo de horas transmitir las órdenes; lo importante que eran las decisiones, estaban con anterioridad tomadas.

### LE INTERESABA INTERVENIR

Sólo a Israel le interesaba una intervención en estos momentos. Rusia, aun cuando habla, no tiene interés alguno en morir por los beduinos, y más bien anda en vías de entrar en razón que de ir a la guerra. En cuanto a Egipto y Siria, aquél tenía pendiente la liquidación final del canal y no creemos se exponga

a ponerse frente a los Estados Unidos, perdiendo a un tiempo todas las victorias diplomáticas, tan difíciles de sostener si América no mira de largo estas rivalidades egipcias con Francia e Inglaterra. Respecto a Siria, no era la ocasión de provocar sola una intervención israelí con un ejército como el que los judíos tienen.

Sin embargo, la hora era buena para los judíos: entre el mar y la montaña se ahogan sin espacio; buscan a todo trance toda la ribera mediterránea del Jordán. Tienen un

ejército aguerido y entrenado, y en este momento, les ha salido un aliado en el bloque occidental, que es Francia, desde donde se envían armas y hombres y municiones para ese pueblo, que tiene tanto que temer de los árabes, como París mismo.

### EN PARÍS

A París no se le ha ocultado lo que significaba ese movimiento de la VI Flota, sobre todo cuando la ha visto, lo mismo que todos los demás, aterrizar en tierras del Líbano, otro Estado con no mucha más razón de existir que Jordania misma, pero que convenía a los intereses de ciertas potencias que balcanizaron aquella región, como si no hubiéramos visto ya lo que daba de sí ese procedimiento en el centro-sur de nuestro continente.

Amman estaba enterado. A finales de la semana pasada había recibido al embajador americano, Lester Mallory, el mismo Rey en persona; fue entonces cuando al Rey se le comunicó la garantía de Washington contra Israel. La provincia oriental de Jordania es la más rica y la más próspera de todo el reino; la que necesitaban los israelíes para sacarse la espina de la derrota moral del Sinaí.

Con una sorpresa hubo ya bastante: recordemos que cuando llegaban los barcos de la VI Flota, por Levante, se habían adelantado ingleses y franceses para atacar a Egipto. Los americanos se dejaron sorprender en aquella ocasión, pero no en ésta.

Por eso, París, sobre todo, no ha tenido más que un significativo silencio en este caso: sus fuerzas aéreas no han estado lejos de las de Israel.

JAVIER DE EGUIA

## El mercado de ganados en Medina del Campo

Medina del Campo, 5.—Se han celebrado los mercados de ganados con bastante animación. Hubo afluencia de ganaderos, tratantes y licitantes, y con tal motivo se efectuaron muchas operaciones, muy especial en ganado lanar y de cerda, que fueron los de mayor lucimiento.

En los precios no se observaron variaciones y se muestran, con sostenimiento.

### Ganado lanar

Presentaron 9.545 cabezas, siendo éstas vendidas en buen número para diferentes poblaciones y provincias.

Se vendieron las ovejas castellanas emparejadas, de 1.000 a 1.200 pesetas; las ovejas castellanas sueltas, de 625 a 650; ovejas churras emparejadas, de 750 a 775; ovejas churras sueltas, a 500; ovejas para matadero, a 15 pesetas kilo; al vivo; ovejas de desecho, a 300 pesetas; ovejas cancinas, a 650; corderas castellanas, 425; corderas churras, 250; corderos castellanos, a 18 pesetas kilo, al vivo; corderos merinos, fué vendida una partida de 180, a razón de 19 pesetas el kilo, y una partida de 150 ovejas emparejadas fué vendida a 975 pesetas la cabeza.

### Ganado de cerda

Presentaron 212 ejemplares y se efectuaron bastantes ventas. En los precios, como antes se indica, no se apreciaron variaciones. Se vendieron los ejemplares blancos de siete semanas, de 290 a 375 pesetas; los negros y colorados de la misma edad, 275 a 350; los blancos de tres meses, 400 a 525; los colorados y negros de igual edad, 365 a 425; los blancos de seis meses 535 a 675; negros y colorados de la misma edad, de 500 a 575; blancos de ocho meses, 775 a 1.000, y los mayores, hasta 2.250 pesetas, según clases, raza y color.

### Ganado vacuno

Presentaron 16 ejemplares, y también se hicieron algunas ventas, siendo solicitado el ganado destinado para matadero, el cual se cotizaba según clases, pagándose por las vacas de 20 a 21 pesetas el kilo al vivo, y por las terneras de más de un año, también según clase, de 24 a 25 pesetas. También fueron vendidas dos vacas de leche de buena producción, una en 9.200 pesetas y otra en 9.775; y otras más inferiores fueron vendidas de 7.000 a 8.300 pesetas, vendiéndose una novilla del primer parto en 6.400 pesetas.

### Ganado mular y caballar

Presentaron 28 ejemplares, vendiéndose diversos caballos, cotizándose los de siete años entre 2.500 y 4.000 pesetas; los de más de siete años, entre 1.000 y 1.500, y los viejos, pero con poder para el trabajo, se cotizaban desde 700 a 950; los caballos para matadero se cotizaban desde 300 a 650 pesetas unidad.

### Ganado asnal

Fueron expuestos 14 ejemplares y también hubo operaciones. Fueron vendidos los asnos de siete años, entre 1.200 y 1.500 pesetas, según poder; otros asnos de más de siete años, de 650 a 800, y los viejos, desde 300 a 500, según poder.—Luvete.

## CONSEJOS PARA BIEN DORMIR

Dormir poco o mal proporciona laxitud, nerviosidad y envejecimiento prematuro.  
Dormiré mucho y bien...



... SI PONE EN SU LECHO UN



Escuche cada sábado, a las diez y media, «Cabalga la fin de semana».

El más famoso artista canta para usted en nuestro programa  
«DE LO BUENO LO MEJOR»

UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS

Terminados especiales con doble cosido interior y exterior (Patente FLEX)

CON GARANTIA «NUMANCIA»

\* DESCANSO PERFECTO

En los buenos comercios del ramo.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# D. Santiago Holgueras González

Que falleció en Madrid el 8 de mayo de 1955 a los 23 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

La misa que se ofició mañana, día 8 de mayo, en la parroquia de Campo de San Pedro (Segovia), será aplicada en sufragio del alma del finado.

Sus desconsolados padres don Sotero Holgueras Martín (industrial) y doña Elisa González Bayo; hermanos Elisa, Francisco, Pedro, Rosario, Carmen, Sotero y José-Manuel; abuela materna doña Veneranda Bayo García; hermano político don Mariano Asenjo Arciniega (médico); sobrinos, tíos y demás familia,

Agradecerán a sus amigos una oración y la asistencia a tan piadoso acto.





## PARA ELLAS

### Los multimillonarios no son buenos maridos

Un agudo columnista británico ha planteado recientemente en su periódico esta pregunta dirigida a sus lectoras: «¿se divorciaría usted de un marido multimillonario?». Caso curioso: la totalidad de las respuestas son afirmativas. Por lo que se deduce de esta encuesta, la mujer es mucho menos interesada de lo que nos quieren hacer ver algunos empedernidos misóginos.

El articulista pone el ejemplo reciente de Francine Clore, que acaba de divorciarse de su marido, un multimillonario dedicado a los negocios de venta de zapatos y construcción de barcos. Francine Clore no ha vacilado en renunciar a una fortuna fabulosa que la hubiera pertenecido de continuar unida a su esposo. Ciertamente le ha dejado una pensión de doscientas mil libras anuales, pero esta cantidad es grano de anís comparada con los millones que poseería de no haber roto su pacto conyugal.

Algo parecido hizo la famosa «estrella» de cine, Leslie Caron, cuando se divorció de su primer marido, George Hormel, heredero de una gran fortuna. La actriz hubo de confesar que, en realidad, nunca le había amado y que jamás se dejó deslumbrar por sus millones. Ella prefirió a la riqueza su vida artística y las ilusiones del alucinado mundo del cine.

## Las nuevas parejas prefieren la cama matrimonial a las individuales

En la Prensa inglesa se ha suscitado un curioso debate sobre las ventajas e inconvenientes de la cama matrimonial—la doble cama clásica—y su influencia sobre la armonía conyugal.

La polémica ha sido sugerida en torno a un libro que acaba de publicarse sobre este tema el doctor G. K. Selborne, aconsejando abiertamente el anchuroso tálamo nupcial, cuya transcendencia, según él, es mucho mayor de lo que se suponía para atajar la creciente epidemia de divorcios.

La afirmación básica del Dr. Selborne en defensa de la cama matrimonial es la siguiente:

«Si no compartís el lecho matrimonial, dejaréis igualmente de compartir el afecto que sentís hacia vuestro cónyuge y, finalmente, perderéis su amor.»

Posteriormente, se ha comprobado que el auge de la cama matrimonial es un hecho. Casi todas las jóvenes parejas vuelven a mostrar su preferencia por el lecho de doble tamaño y ha decrecido en cambio notablemente la venta de camas individuales. Muchos de los futuros matrimonios eligen el diván doble, pero esto es sólo por razones de espacio.

Este retorno de la cama matrimonial no es una tendencia esporádica de Gran Bretaña. En Francia sucede lo mismo, aunque en realidad en este país el tálamo estuvo en decadencia. Interrogado sobre este asunto Jean Mery, el organizador del festival del cine francés en Londres, ha declarado:

—En Francia todo el mundo duerme en doble cama. En realidad este

este el objetivo de todos los que se casan. Creo que en mi país ningún médico hubiese tenido necesidad de explicar a los jóvenes las ventajas de la cama matrimonial.

Riché, el famoso peluquero, y su esposa, también han contestado así a la encuesta:

—Preferimos la cama matrimonial porque para nosotros es como una sala de conferencias para arreglar nuestras disputas y problemas conyugales y de los otros.

Por su parte, la famosa «estrella» francesa Martine Carol ha declarado: «Yo siempre dormí en cama matrimonial, aun antes de estar casada. En una cama individual no tendría sitio para torcerme los dedos de los pies.»

Los votos, como se ve, son unánimes a favor de la cama matrimonial. Ya es hora de que las nuevas generaciones den la razón en algo a las antiguas.—Argos.

## Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia..... 25 ptas. mes.

En la provincia.. 75 « trimestre.

Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

## La Vuelta Ciclista a España

### Bernardo Ruiz, auténtico animador de la etapa de ayer

En nuestra información de última hora de ayer tarde, publicábamos las últimas noticias recibidas de la agencia, que daban el paso de los corredores por Torreblanca, a 87 kilómetros de la meta, y por cuya localidad iba un grupo en cabeza formado por Loroño, Ruiz y Bahamontes. Después de esta última noticia, dábamos la llegada a Tortosa.

Por eso creemos conveniente dar algunos detalles de la carrera en el trayecto comprendido entre Torreblanca y la meta, en el cual fué, precisamente, donde el grupo de corredores que entró destacado, fué aumentando su ventaja sobre el resto de los participantes.

A 65 kilómetros de la meta, por Santa Magdalena, iban en el grupo de cabeza Barbosa, Loroño, Da Silva, Tognacini, Ruiz y Escolá, rodando a 52 kilómetros por hora. Por esta localidad llevaban ya seis minutos al pelotón general.

Más adelante, por Vinaroz, faltando 44 kilómetros, la diferencia de minutos había aumentado a doce, manteniéndose el mismo tren. El paso por Uldecona le hace el grupo escapado con 16 minutos de ventaja sobre el pelotón. Faltan ya 30 kilómetros para la meta.

A 25 kilómetros de Tortosa, la ventaja ha ido en aumento, y es ya de 17 minutos y 40 segundos. Los fugados se relevan con perfecto orden en el mando del pelotón. Faltando menos de seis kilómetros, Loroño intenta escaparse, pero tras llevar unos metros de ventaja, es absorbido otra vez por el grupo, bien llevado en esos momentos por Escolá.

Al llegar a la recta que da vista al velódromo, donde los corredores tenían que dar tres cuartos de vuelta, iba al mando del grupo Bernardo Ruiz, que es también el primero que entra en el velódromo. Todos los ciclistas del grupo van tomando posiciones para disputar el «sprint» y al final, el italiano Tognacini desborda a sus compañeros de fuga, entrando primero en la meta.

Tognacini recibió dos ramos de flores por su triunfo, y poco después de la llegada, a Loroño se le imponía el jersey amarillo, y con un ramo de flores en la mano, dió una vuelta de honor al velódromo. También dió vuelta de honor Bernardo Ruiz, con otro ramo de flores, corredor al que se consideraba el héroe de la jornada, junto al también regional Escolá, ya que obra del oriolano fué tirar de Loroño. Se afirma que así se ha sacado la espina de no figurar en el equipo nacional y de hacer que otro miembro de este equipo, Loroño, arrebatase a Bahamontes el jersey amarillo. Quería desbancar al toledano, según sus declaraciones, y al fin lo ha conseguido.

### Clasificación de la etapa

1. Tognacini, 4-15-10.
2. Bernardo Ruiz, id.
3. Escolá, id.
4. Loroño, id.
5. Barbosa, id.
6. Campillo, id.
7. Da Silva, id.

8. Masip, 4-37-09.
9. Iturat, id.
10. Nencini, id.
11. Benedetti, id.
12. Baroni, id.
13. Bahamontes, id.
14. Adriaenssens, id.
15. Fornara, id.

Hasta 65 clasificados.

En la etapa de hoy se ha retirado el corredor Utsé (Pirenaico).

### Clasificación general

1. Loroño (España), 50-27-40.
2. B. Ruiz (Mediterráneo), 50-27-43.
3. Bahamontes (España), 50-33-45.
4. Barbosa (Portugal), 50-34-52.
5. Moreno (Centro-Sur), 50-35-51.
6. Da Silva (Portugal), 50-36-23.
7. Morales (Cántabro), 50-44-00.
8. Adriaenssens (Bélgica), 50-44-35.
9. Geminiani (Francia), 50-45-17.
10. Walkowiak (Francia), 50-45-17.
11. Botella (España), 50-47-02.
12. Iturat (Pirenaico), 50-48-02.
13. Sant (Pirenaico), 50-18-16.
14. Fornara (Italia), 50-49-00.
15. Nencini (Italia), 50-49-01.

Hasta 62 clasificados.

### Clasificación por equipos

1. Pirenaico, 150-44-29.
2. Italia, 151-20-19.
3. España, 151-40-24.
4. Francia, 152-00-36.
5. Cántabro, 152-10-26.
6. Bélgica, 152-24-27.
7. Centro-Sur, 152-35-24.
8. Portugal, 152-48-04.
9. Mediterráneo, 153-04-07.

## BURLADERO

Recientemente publicamos en esta sección nuestra extrañeza de que había «muchos tiempos» que no se lidiaban en la plaza de Madrid reses de la famosa ganadería de Miura.

Ahora parece que don Livinio prepara una corrida de la renombrada divisa, que bien pudiera celebrarse a últimos de este Mayo por florear.

Celebráramos que la noticia tuviera una efectiva confirmación, y así lo esperamos de una empresa que, colocándose en su sitio, ofrezca los mejores carteles posibles.

Los contratistas de caballos de las plazas de toros han entregado una nota en la que se refieren a la implantación terminante del peto reglamentario, según la reciente disposición de la Dirección General de Segurid.

En dicha nota, que distribuyen en cinco puntos, razonan—arimando el ascua a su «ardina»—los inconvenientes de poner en práctica el uso del peto reglamentario. Dicen que el peto que actualmente se emplea, no obedece a una medida arbitraria, sino a una necesidad impuesta por las circunstancias, ya que la escasez de caballos constituye un problema insoluble.

También, y de forma ambigua, hacen mención al personal que atiende las corridas, alegando su falta de competencia debido a la evolución de los últimos tiempos. Basan su fundamento en que con el peto reglamentario resultarían cinco o seis caballos inutilizados en cada corrida. No se olvidan de la nota sentimental del despanzurramiento de los jaces en las plazas de toros, amén de otras conclusiones para que el actual «parape-to» siga utilizándose.

Los señores ganaderos, que en varias ocasiones manifestaron su protesta contra el artefacto, deben manifestar su opinión en el asunto. Y defender al noble toro, que buena falta le hace.

Por las reseñas de los críticos, hemos visto en la Prensa lo deplorable que ha resultado la feria sevillana.

Los diestros clasificados en la categoría especial—no todos—han hecho caso omiso de la dignidad que representan y, olvidando su elemental obligación, dieron de lado las atenciones del público. Antonio Bienvenida y especialmente Antonio Ordóñez, provocaron con sus actuaciones la indignación de los espectadores, que vieron en dichos diestros una ausencia total en el cumplimiento de sus deberes profesionales.

Recordamos a estos efectos que al principio de la temporada la Junta directiva de la Agrupación de Matadores Españoles de Toros y Novillos dictó unas normas disciplinarias para los que al ejercer su profesión no lo hicieran con la debida corrección y pureza.

Lo sucedió en la Maestranza bien merece una llamada al orden por la burla que representa.

El texto completo del reglamento taurino reformado, se espera sea dado a conocer muy en breve. Van muy adelantados los trabajos para su confección y en él se introducirán mejoras buscando el acoplamiento de las realidades de la fiesta

## COMENTARIOS TAURINOS

### MARCIAL LALANDA, O LO QUE VA DE AYER A HOY...

Ayer el torero se hacía para el toro; hoy el toro se hace para el torero.—Lo que no debe ser en la suerte de varas

En el madrileño bar «La Campana» tiene Marcial Lalanda una «peña» de amigos; viejos amigos que se congregan en torno a la «vieja gloria» asiduamente, o a su recuerdo, pues Marcial falta a esta mesa redonda con harta frecuencia... Tiene una finca en campos de Guadalupe que atiende él personalmente... Una finca de labor, yuntas, ganado... Pero esta noche vendrá. Está en Madrid, y cuando así es, no falta nunca...

### MARCIAL EN EL RECUERDO

En tanto llega, hacemos desfilir por nuestra mente la película de su vida, de lo que sabemos de él, pues apenas si llegamos a tiempo de verle en la arena.

Que es madrileño lo hemos sabido siempre; ya se encargó de que así fuera el maestro Martín Domingo poniendo música de pasodoble a su cuna y a su arte... Nació en Vaciamadrid, en 1903, pero fué bautizado en el madrileño templo de la «Paloma»... A los once años mata su primer becerro... y a los dieciocho debuta en Madrid como novillero, con reses de Vagana. A las 52 novilladas recibe en Sevilla la alternativa, de manos de Belmonte, siendo confirmada en la capital de España, en 1922, por Juan Luis de la Rosa... Fué la memorable tarde en que muriera Granero... De entonces acá, triunfo sobre triunfo, su fama se cimenta en las mejores plazas de España, Méjico, Colombia, Perú, Portugal y Francia...

### MARCIAL NOS AYUDA A HACER SU HISTORIA

Está aquí ya... Este encuentro nos ha emocionado un poco; es, al fin y al

cabo, casi un encuentro con lo legendario o con la propia historia. Hay mucha gente para quien Marcial Lalanda ha muerto ya hace tiempo. Los años no se miden por sus días; se delimitan por el auge de la novedad, de las cosas, de los nombres... Vivo está y al parecer para mucho tiempo. El campo le sienta bien; está curtido por los vientos; es alto, fornido, lleva corto el pelo y un poco claro por la frente... Es un hombre grave, de una imponente seriedad, pero con poco ríe, se anima...

—Cuando le decimos que estamos haciendo—en tanto llegaba—una breve semblanza de su vida, sonríe... Para él aquellos tiempos están ya muy lejanos... Le pedimos que nos ayude...

—Me retiré en 1942... Toré aquel año 16 corridas...

En la última toreaba Pepe Luis Vázquez y Marcial dió la alternativa a Juan María Tabernero... Luego fué apoderado y empresario...

—Eso hice hasta 1952... Apoderé, entre otros, a Pepe Luis, Luis Miguel, Ordóñez, Conchita Cintrón...

—Volviendo a usted: ¿Cuántos toros ha matado en esos casi treinta años de profesión?

—2.698 toros... El último se llamaba Bombita; el primero Pichuchi. No se me olvidan.

AYER Y HOY, LO QUE HA PERDIDO Y GANADO LA FIESTA

—¿Y de ayer a hoy, Marcial?

—La fiesta ha variado mucho... los toreros, la «cosa mercantil», etc... La fiesta en sí, ha perdido en lo genuino; pero eso sí: ha ganado en sentido artístico.

—Marcial razona el «sentido artístico» a que se refiere. Es un arte que hoy no se puede hacer...

—Ayer el torero se hacía para torear aquellos toros; hoy el toro se hace para los toreros... Es lógico...

—¿Es lógico?

—Sí; es el gusto del público; se atempera como la vida, en todos los órdenes. Si «los toros» volvieran a ser lo que fueron ayer, no gustarían al go por lo de los aficionados, pues no se podría torear tan bonitamente como hoy... Ni tan cerca...

—¿Viene lo uno de lo otro?

—Sí, claro; acercándose es posible hacer ese toro. En esto tiene su belleza. La belleza del nuestro se conseguía a fuerza de valor... ¡Y que conste que no hablo así porque soy viejo!

—La fiesta no ha decaído, no obstante... La afición...

—No, por el contrario; creo que hoy tiene más ambiente, más arraigo. A los toros no ha ido jamás una quinta parte de la gente que va ahora... Hay más afición, pero hay que diferenciar: Entonces había más aficionados a la fiesta, hoy son al espectáculo. Hay más aficionados, sí; pero menos entendidos...

LA CRITICA TIENE MUCHA CULPA. LO QUE NO DEBE SER

—Menos entendidos: ¿a qué achacarémos?

—Yo deduzco que la culpa, en parte, ha sido de la crítica taurina, por no tener una libertad de acción; no se ha dedicado a enseñar al público. La crítica tiene un papel decisivo en «los toros», puesto que es la que orienta...

—Eso «en parte», dice usted; y ¿otras causas?

—Aparte de algunas, ya conocidas por todos, los precios, que tampoco están al alcance de la gente... No olvidemos que esta fiesta ha sido siempre popular.

—Otra cosa, Marcial: ¿qué existe hoy en «los toros» que no deba ser?

—Se debería arreglar la suerte de varas... Yo no variaría el peto, como lo han proyectado últimamente. El general Primo de Rivera lo puso inteligentemente. No podía ser que en cada corrida murieran seis, ocho, quince caballos. El peto vino a humanizar esta suerte... Ahora volveremos otra vez al repulsivo y cruel espectáculo de las «stripas fuera»...

—¿Modificaría, esta barbaridad, la forma de picar...?

—No es fundamental... Como tampoco creo que por muchas multas que se impongan a los picadores se quite tan desagradable forma... El público es otro.

—Y otra la solución, ¿no?

—Sí; se evitaría con que las puyas no sirvieran para matar, sino para picar, que es su objeto. Esto hay que evitarlo. Si se ha modificado el toro, restándole fuerza y pujanza, y se ha modificado el peto, etc., ¿por qué no se puede modificar la puya también...? A menos poder, menos castigo...

Esto ha dicho, y se va. Y en tanto recogemos nuestros bártulos, nos viene a los labios la canción de maestro Martín Domingo.

«Marcial, eres el más grande...»

Leandro DE LA VEGA

GONZALEZ BYASS, la gran bodega jerezana, en atención a sus clientes y amigos, es decir, a todos los españoles, dando por terminado su sencillo y grato pasatiempo «Cada 7 días... el N.º SOBERANO de González Byass», y por la cordial acogida que ha tenido el mismo, concede a los acertantes del número que salga al azar entre el 1 y el 121, durante la emisión del viernes, DIA 24 DE MAYO, a las once de la noche, animada por José Luis Pécker, y retransmitida por Radio Madrid y toda la cadena de emisoras de la S. E. R.,

## ¡PREMIOS DOBLES!

es decir,

- 2 Scooter LAMBRETTA:
- 2 Frigoríficos EDESA:
- 2 Velosólex ORBEA:
- 2 Radios PHILIPS:
- 2 Máquinas coser ALFA:
- 2 Relojes OMEGA:
- 2 Muebles-bar ALFA:
- 2 Barrilitos SOBERANO:



Entre los acertantes de cualquier semana normal pasada y los de la extraordinaria del 24 de mayo, que no hayan obtenido ninguno de estos premios, se realizará el sensacional sorteo de un AUTOMOVIL SEAT, el viernes, 31 de MAYO, a igual hora, en Radio Madrid.



Las tarjetas tendrán que estar en poder de Publicidad RASGO, Francisco Rojas, 5, Madrid, antes de las 20 horas del día 23 de mayo.

POR CADA BOTELLA, UNA TARJETA PARA CONCURSAR  
¡SOLO TIENE QUE ELEGIR UN NUMERO DEL 1 AL 121!

GONZALEZ BYASS





# España no puede ser ajena a toda política que tienda a mejorar las condiciones económicas de Europa

Palabras del jefe de la delegación española en la C. E. E.

## Se crea la dirección general de la F. I. O. con sede en Madrid

Ginebra, 6.—En la sesión que ha celebrado hoy la Comisión Económica para Europa de la Naciones Unidas, el jefe de la delegación española, embajador marqués de Desio, ha declarado que España, aunque no forma parte de la N. A. T. O., de la Euratom y del Mercado Común, no puede ser ajena a toda política que tienda a mejorar las condiciones económicas de Europa, pues no puede olvidar la participación que le corresponde en la formación de la cultura europea y en su expansión a través del universo.

«En consecuencia—agregó el marqués de Desio—, España cree que la propuesta soviética de un acuerdo económico, paneuropeo está ya sujeta por la finalidad de la misma C. E. E., en cuyas comisiones hay cauce para toda clase de iniciativas.»

## SU SANTIDAD recibió en audiencia especial a 250 empleados de Banca españoles

Ciudad del Vaticano, 6.—Su Santidad Pío XII ha recibido en audiencia especial a un grupo de 250 empleados del Banco de Bilbao y deudos suyos, que tributaron entusiasta ovación al Padre Santo. Hicieron entrega al Pontífice, que se mostró muy complacido, de una copia de talla de la imagen de la Virgen de Begoña.—Efe.

## ANTENA DE MADRID

Gastamos más en espectáculos que en electricidad, carbón, transportes...  
Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

No hay prisa por adquirir tabaco rubio americano en los estancos al nuevo precio. Con menos de lo que cuesta una de estas cajetillas se pueden comprar dos del popular "Eisont". España—se dice en un trabajo sobre producción tabaquera—cosecha ya cantidad más que suficiente de este tipo de tabaco americano que ahora prefieren muchos fumadores, resultante de la mezcla del "Bright" de la zona de Granada y el "Buerley".

En la campaña de 1954-55 se obtuvieron treinta millones de kilos de tabaco nacional, cifra que no se puede sobrepasar ya mientras no aumente el consumo. Por ello se van a reducir, de 21.000 hectáreas a 18.000, las zonas de cultivo, en espera de mayor demanda o de un aumento en la exportación.

Pero no se reducirá la superficie de cultivo dedicada a tabaco capero en determinados parajes de la zona cantábrica, Asturias y Galicia especialmente, por ser el de mejor calidad del mundo para esta finalidad. Tal afirmación la hizo el ingeniero agrónomo don José Benítez, en un Congreso internacional, sin que pudiera ser desmentida, ni siquiera objetada, por los representantes de los nuevos países que asistían a esta reunión.

En un curioso estudio estadístico se hace un cálculo de lo que los españoles nos estamos gastando y vamos a seguir gastando hasta que finalice el año 1957, en espectáculos y diversiones: teatros, cines, toros, bailes y deportes. Contamos con 5.255 cines, 298 teatros, 928 teatros-cines, 6.674 bailes 288 plazas de toros y 2.359 campos de fútbol. Otros locales de esparcimiento, pistas y terrenos suman 2.314.

El cálculo señala la elevada cifra de 4.000 millones de pesetas como gasto probable de España durante 1957 en espectáculos públicos, por lo que a cada ciudadano puede asignarse 135 pesetas para estos esparcimientos. Claro que este promedio es puramente teórico, pues mientras los madrileños invertirán 305 pesetas por habitante y año, los lucenses sólo se gastarán 12 pesetas.

Es muy significativa la comparación que se hace entre espectáculos y

## HEUSS visita Turquía

Bonn, 6.—El Presidente de la República Federal de Alemania, Theodor Heuss, ha salido en avión con dirección a Turquía, donde realizará una visita de Estado de ocho días.—Efe.

«Si el ritmo de la C. E. E. no es tan acelerado como conviene—concluyó el marqués de Desio— se debe exclusivamente a las dificultades políticas que separan a los países europeos. Por eso, no creemos en los cantos de sirena del presidente de la delegación soviética, ni en el coro de ángeles menores de sus satélites.»—Efe.

## SE CREA LA DIRECCION GENERAL DE LA F. I. O.

Madrid, 7.—En virtud de la modificación de los estatutos que rigen la Organización de la F. I. O., se crea la Dirección General de dicho organismo con sede en Madrid, por ser España el país máximo productor de aceite de oliva.

Para dicho cargo ha sido nombrado, por asenso unánime de todas las representaciones extranjeras asistentes a la reciente conferencia de Barcelona, don José Navarro y G. de Canales, en su cualidad de jefe nacional del Sindicato Vertical del Olivo.

## En la zona cantábrica se produce el mejor tabaco del mundo para puros

otro servicios. Por ejemplo, en energía eléctrica, exclusivamente para usos privados y no industriales, invertimos cada español 105 pesetas anuales; en gas, 13 pesetas; en carbón, también para usos particulares, 73 pesetas; en pescado, 122; en calzado de cuero, 160, y en transportes urbanos, 34. Madrid y Barcelona, en este último capítulo, llegan respectivamente, a 164 y a 124 pesetas.

## PANORAMA ECONOMICO

Ha continuado el desenvolvimiento del negocio bursátil dentro de una marcada atonía operatoria, a lo que ha contribuido no poco el notable acortamiento de jornadas hábiles en la pasada semana.

Existe un notorio equilibrio en las contrapartidas, y puede que se observe una ligera tendencia al alza, si bien tan discreta, tan pequeña, que los niveles de los cambios apenas si experimentan variación sustancial alguna.

Puede, pues, resumirse la situación como de ambiente entonado, pero de escasa actividad operatoria, por persistir la evidente contracción de los elementos de la contratación. Y esta desgracia se mantiene al cierre de nuestro comentario.

● La reducción en las importaciones de automóviles y la evidente insuficiencia de la producción nacional—pues los pedidos en cartera desbordan considerablemente la cifra de coches lanzada al mercado—está produciendo nuevamente una subida en los precios de los coches de segunda mano. Esta subida está marcando estos días un nuevo escalón, afectando de un modo considerable a los coches en buen uso de producción nacional, por los que por cierto se están pagando fuertes primas de cesión. En general, todos los coches de segunda mano vuelven a estar solicita-

## BOTE SALVAVIDAS DE FIBRA DE CRISTAL.



He aquí el prototipo del mayor bote salvavidas que se haya construido hasta ahora de fibra de cristal, sometido ya a exigentes pruebas en el sur de Inglaterra. Esta embarcación, cuya capacidad es de ciento cuarenta y cuatro personas, está propulsada por el más potente motor, de tres cilindros, de enfriamiento por aire usado en botes de este tipo. Desarrolla una velocidad de seis nudos en plena carga, mide 8,25 m. de eslora y pesa 5,5 toneladas, vacío. El timón normal de caña puede ser sustituido por otro de rueda.

## SANZ ORRIO inauguró en ALBACETE una Residencia del S. de Enfermedad

Es un edificio de ocho plantas, con capacidad para 175 camas

Albacete, 6.—El ministro de Trabajo don Fermín Sanz Orrio, llegó a esta capital, procedente de Almansa, a las seis y media de la tarde, acompañado del director general de Previsión, presidente del Instituto Nacional de Previsión, jefe nacional del Servicio Sanitario del Seguro de Enfermedad y otras personalidades, así como el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. En el Gobierno Civil le esperaban el obispo de la diócesis, presidente de la Audiencia Territorial, gobernador militar, jefe del sector aéreo y otras autoridades, celebrándose una recepción.

Terminada la recepción, el ministro, acompañado de las autoridades, se dirigió a la nueva Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad. El prelado de la diócesis bendijo el edificio y el ministro lo inauguró oficialmente, recorriendo luego todas sus dependencias.

Este edificio se encuentra situado en el camino de Morata. Consta de ocho plantas, para uso de 150 a 175 camas.

El ministro hizo grandes elogios de estas instalaciones. A continuación pronunciaron unas palabras el presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión de Albacete y el director de Asistencia Sanitaria, don Ramón Díaz Fanjul, que explicó las características de esta Residencia y exaltó la obra del Caudillo en beneficio de los trabajadores españoles.

Después se dirigió a la Casa Sindical, de reciente construcción, donde fue recibido por el delegado provincial de Sindicatos y jefes de la Organización, recorriendo sus instalaciones y cambiando impresiones con los miembros de las Juntas sociales y económicas, así como con los jefes sindicales, que le cumplimentaron.

Finalmente, en el salón de juntas, lleno de empresarios y productores, el delegado provincial de Sindicatos pronunció unas palabras para agradecer al ministro su visita y prometerle la lealtad de todos los encuadrados en la Organización Sindical de Albacete. Por último, el ministro expresó su emoción por encontrarse en Albacete y en la C. N.-S., donde—dijo—se hallaba como en su propia casa. Afirmó que la Organización Sindical siempre será la piedra angular de la justicia social que se realiza en Albacete.

El señor Sanz Orrio abandonó la C. N.-S. siendo despedido con gran

## Equilibrio de contrapartidas en Bolsa.—El mercado nacional del automóvil.—Exportaciones de textiles.—Las empresas del I. N. I.—La convertibilidad de divisas

dos, lo que pone de relieve que el mercado nacional del automóvil se encuentra muy lejos de la saturación.

● Las exportaciones de tejidos de algodón realizadas durante el mes de Marzo último alcanzan un total de 1.067.204,18 pesetas, de las que destacamos, por países, a Marruecos, con 245.279,77; a Inglaterra, con 13.760,82; a Grecia, con 96.329,61; a Egipto, con 78.561,02, y al Irán, con 61.478. Como puede observarse, nuestros

textiles de algodón están consiguiendo introducirse, con bastante éxito, en los mercados de los países árabes, y se espera que esta introducción vaya en aumento.

● Continúa moviéndose el tema de la futura participación del ahorro privado en las acciones de las empresas del I. N. I., y de ello ha hablado últimamente el presidente de la entidad, señor Suanzes. Sin embargo, hasta el momento no hay ninguna noticia sobre la marcha del proceso de preparación de la

## 121 personas, acusadas en el «escándalo de los billones» en Italia

Operaron con dólares de EE. UU. durante la guerra de Corea

Roma, 6.—Un gran proceso ha comenzado ante el Tribunal de Apelaciones de Roma, en el que comparecerán 121 personas acusadas de operaciones fraudulentas que costaron al Estado italiano unos veinte millones de dólares durante la guerra coreana.

Los 121 acusados en el «escándalo de los billones» son personas que realizaron operaciones fraudulentas operando con dólares norteamericanos durante la guerra de Corea. Entre los acusados se encuentran destacados industriales de Roma, Milán y Génova.—Efe.

## La provocó la retirada del Gabinete del viceprimer ministro, Saragat

## Ha comenzado una huelga de tres días en los servicios postal y telegráfico

Roma, 6.—Ha dimitido el Gobierno italiano, a consecuencia de la crisis provocada por la retirada del Gabinete del viceprimer ministro Giuseppe Saragat.

El primer ministro, Antonio Segni, ha anunciado al Senado que había entregado la dimisión de su Gobierno al Presidente, Giovanni Gronchi. Añadió que el Presidente «se reservó una decisión», protocolo usual que equivale a la aceptación de la renuncia.

El anuncio de la dimisión ante el Senado fue seguido por uno similar ante la Cámara de diputados. Ambas cámaras aplazaron sus sesiones hasta nuevo aviso.

El Presidente Gronchi, al reservarse el aceptar o no la renuncia, pidió al primer ministro que el Gabinete siguiera en funciones hasta que se resolviera la crisis.

Secree que Gronchi puede aplazar el comienzo de consultas y fin de la crisis hasta después de la visita oficial a Italia del Presidente francés Coty, fijada para el jueves próximo.—Efe.

## SERA SUCEDIDO POR OTRO GOBIERNO SIMILAR

Roma, 6.—Los observadores políticos creen que la reciente crisis ha sido debida principalmente a una maniobra ante las elecciones parlamentarias fijadas para 1958, y que ya es tarde para celebrarlas este año. Por otra parte, se predice que el

Gobierno Segni será sucedido por otro de carácter similar.

En los últimos meses, los socialistas de Pietro Nenni han ejercido gran presión para lograr que los socialdemócratas formaran un poderoso partido socialista.

La retirada socialista del Gobierno fue la primera condición impuesta por Nenni para la reunificación, pero en las últimas semanas las ideas de reunificación se habían apagado y, por lo tanto, la retirada de Saragat parece tener otros motivos.—Efe.

## HUELGA DE COMUNICACIONES DE TRES DIAS EN ITALIA

Roma, 6.—El servicio postal ha cesado por completo en Italia y las comunicaciones telegráficas quedan reducidas a los despachos urgentes como consecuencia de la huelga de tres días del personal de Comunicaciones.

Siguen funcionando los servicios telefónicos y las comunicaciones internacionales por teletipo.

## BOGOTA, OCUPADA MILITARMENTE

### Los estudiantes han convocado una huelga general

Bogotá, 6.—Importantes fuerzas militares con inclusión de carros de combate, ocuparon anoche la capital y tienen establecidos puestos en todos los lugares estratégicos y, desde luego, en torno al Palacio presidencial, al del Congreso y a otros edificios públicos.

El despliegue de fuerzas se produjo por primera vez el sábado por la noche pero duró poco y se calificó de maniobra militar.

La huelga estudiantil se ha llevado a cabo a pesar de la amenaza del Gobierno de que los alumnos que no acudieran a sus clases serían incorporados forzosamente al Ejército y de que los establecimientos docentes quedarán clausurados por tiempo indefinido.

### MANIFESTACION ANTIGUBERNAMENTAL

La policía ha hecho uso de bombas de gases lacrimógenos y mangueras de agua para disolver una manifestación antigubernamental organizada por estudiantes en el centro de la capital. Durante los disturbios un joven de 16 años resultó muerto.

Mientras tanto, doce periódicos de la oposición que se publican en diario en diferentes ciudades de Colombia, han anunciado que se unirán a la huelga general convocada por los estudiantes. Los presidentes de seis Universidades privadas de Bogotá también han anunciado la suspensión de todas las clases, en vista de la situación nacional.—Efe.

## Treinta y cuatro arquitectos ingleses visitan Córdoba

Córdoba, 6.—Esta mañana llegaron treinta y cuatro arquitectos ingleses en viaje de estudios. Acompañados por el arquitecto municipal hicieron una visita a la Mezquita catedral y después recorrieron los lugares de la zona artística.

Por la noche estuvieron en el Zoco de Córdoba, donde el Ayuntamiento les obsequió con una copa de vino español.—Cifra.

## Manifestación contra la Policía militar en Karoslav (Polonia)

Berlín, 6.—Una inmensa multitud se manifestó ante un puesto de la Milicia polaca en Karoslav, localidad situada al Sudeste de Polonia.

La manifestación se organizó después que la Policía militar detuvo a un soldado embriagado. Informa el diario «Sztandar» que los soldados tuvieron que arrojar bombas lacrimógenas sobre la multitud y que seis personas fueron detenidas.—Efe.

JOSE LUIS BARCELO

UNA IMPRESION

PERFECTA observará usted en todos los trabajos hechos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO